

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 39 (1923)

**Heft:** 29

**Rubrik:** Verschiedenes

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zeitläufen anzupassen, um zu erschwinglichen Preisen gefällige Möbelstücke zu liefern. Schwieriger gestaltet sich die Lage für die Erzeuger von Qualitätsmöbeln. Für diese muß der Grundsatz Geltung finden, daß das Produkt selbst die beste Reklame sei. Rege Besichtigung von Ausstellungen, Zusammenschluß zwecks gemeinsamer Propaganda sind für diese Produzentengruppe mehr denn je notwendig. Um so mehr als mit einem Falle der Beschränkungsmaßnahmen gerechnet werden muß, und einzige Qualität und Preis ausschlaggebend wirken.

## Verschiedenes.

† **Kunstmaler Paul Robert-de Rutté in Jorat sur Droin** (Berner Jura) starb am 10. Oktober im Alter von 73 Jahren. Er wurde im Ried bei Biel geboren. Zu seinen bekanntesten Monumentalwerken gehören die Bilder im Treppenhaus des Neuenburger Museums und des Bundesgerichtes in Lausanne, sowie das Gemälde an der Fassade des Historischen Museums in Bern, die „Zeitalter der Geschichte“ in allegorischen Figuren von starker, farbiger Wirkung darstellend.

† **Malermeister Karl Waldvogel in St. Gallen** starb am 13. Oktober im Alter von 43 Jahren.

† **Steinhauermeister Rudolf Stämpfli in Bern** ist gestorben. Er arbeitete am Berner Münster und war wohlgeübt in der Ausführung der feinen geometrischen Arbeiten und des Kunstwerkes. Manches schöne Werkstück am Münster erfreut heute den Berner, das seinen Händen entstammt. Mit ihm verliert die Münsterbauhütte wieder einen der wenigen, die diesen Aufgaben noch gewachsen sind.

**Todesfälle verursacht durch Kreissägen.** Die Schweizerische Unfallversicherungs-Anstalt in Luzern teilt mit:

Dieser Tage wurde in Belp (Bern) das Opfer einer Kreissäge zu Grabe getragen. Es ist das der vierte Todesfall innerhalb eines halben Jahres. Eine zurückgeschlagene Latte hat den Arbeiter buchstäblich durchbohrt. bemerkenswert ist, daß das Sägeblatt, welches dieses Unheil verursacht hat, einen Durchmesser von nur 220 mm besaß.

Der Unfall ist darauf zurückzuführen, daß die Sicherung gegen Rückschlag außer Wirkung gesetzt worden war und die Vorschubwalzen wegen des beidseitig angehäuften Sägemehls nicht mehr auf das Arbeitsstück pressen konnten, sodass dieses Letztere mit voller Wucht zurückgeschleudert wurde.

Auch die drei andern tödlichen Unfälle, welche Betriebsinhabern zugestossen sind, haben ihre Ursache einzig und allein im Fehlen zweckmässiger Schutzvorrichtungen. Zwei der drei Betriebsinhaber erlitten durch Rückschlag des Arbeitsstückes zufolge Fehlens eines Spaltkeiles tödliche Unterleibsverletzungen und dem dritten Opfer wurde durch ein von den Bähnen des Sägeblattes erfasstes Stück Holz der Schädel zertrümmert, ein Unfall, der sich nicht hätte ereignen können, wenn Spaltkeil und Schutzhäube ordnungsgemäß angebracht gewesen wären.

Diese schweren Unfälle, von denen mehrere den Betriebsinhaber selber getroffen haben, zeigen die Notwendigkeit, die Maschinen mit Schutzvorrichtungen zu versehen und von den Arbeitern deren Gebrauch und richtige Einstellung zu verlangen. Aus den statistischen Aufzeichnungen der schweizerischen Unfallversicherungsanstalt geht hervor,

Bei eventuellen Doppelsendungen oder unrichtigen Adressen bitten wir zu reklamieren, um unnötige Kosten zu sparen.

Die Expedition.

dass sich jährlich über 1000 Unfälle an Kreissägen ereignen, von denen circa 150 eine bleibende Arbeits-einbuße und eine ganze Anzahl den Tod zur Folge haben.

**Ein Fachkurs für autogene Metallbearbeitung** findet in Luzern vom 22. bis und mit 26. Oktober unter der Leitung von Herrn Heinr. Fenner aus Zürich statt. Derselbe wird vom Sauerstoff- und Wasserstoffwerk Luzern A.-G. und der Kunstgewerbeschule Luzern gemeinsam durchgeführt. Programme sind gratis erhältlich.

**Tessinische Baudenkmäler.** Auch im Tessin beschäftigt man sich jetzt ernstlich mit der Erhaltung der herrlichen Baudenkmäler dieser südlichen Landschaften. In Bellinzona will man die drei malerischen Schlösser der Stadtfeier, die das Auge jedes Südländernden fesseln, in bessere bauliche Obhut nehmen. Und in Locarno soll das reizvolle alte Schloß, der ehemalige Sitz der Mailänder Visconti und später der Landvögte, durch Erhaltungsarbeiten vor weiterem Verfall geschützt werden. Der Ursprung dieses Schlosses geht bis auf die Tage Friedrich Barbarossas zurück, der 1180 die drei Gibelin-Familien, die Drelli, Muralto und Magoria, mit der Hauptmannschaft über Stadt und Burg Locarno betraute.

**Internationaler Gartenbaukongress.** In Amsterdam fand in der zweiten Hälfte des letzten Monats ein internationaler Kongress für Gartenbau und Botanik statt, an dem sich 320 Teilnehmer aus 20 Staaten einfanden. Der Kongress hörte eine Reihe von Vorträgen über gartenbauliche Themen an und beschäftigte die großen Gärtnereien und Treibhäuser, die Umladestationen für Blumen und Gemüse und andere Einrichtungen, die für die holländische Gartenkultur typisch sind. Eine große Gartenbauausstellung war mit dem Kongress verbunden. Als Vorsitzender des Kongresses amtierten Stadtgärtner Nitschner (Genf) und als Vizepräsident Stadtgärtner Albrecht (Bern).

**Ein riesiges Holzfass.** Die Fässerfabrik Frix Frisch in Lahr (Baden) hat ein Fass von 250,000 Liter Inhalt fertiggestellt. Der Durchmesser des Fasses hat  $7\frac{1}{2}$  Meter und die Höhe beträgt  $6\frac{1}{2}$  Meter. Zwölf Fässer umgeben es. Die Dauben sind 11 cm, das Bodenbrett 13 cm stark. Zur Herstellung waren  $30 \text{ m}^3$  Holz nötig. Das berühmte Heidelberg Fass ist dadurch überholt, es fasst nur 212,000 Liter.

## Aus der Praxis. — Für die Praxis.

### Frage.

**NB. Verkauf-, Tausch- und Arbeitsgerüste werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehen in den Tauschanteil des Blattes.** — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, sollt man 50 Cts. in Marken für Zusendung der Offerten und wenn die Frage mit Adressen des Fragestellers erscheinen soll, 30 Cts. belegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.

**604.** Wer liefert Ofen für Schreiner-Werkstatt mit circa  $300 \text{ m}^2$  Grundfläche, Heizung mit Holzabfällen, Hobel- oder Sägespänen? Event. komb. mit Holztröckne-Anlage? Offerten an A. Detiker, Baugeschäft, Bubikon (Zürich).

**605.** Wer liefert Form- oder Abhebemaschine für Armaturen, neu oder gebraucht, mit ca. 70 Stück Formkästen? Angebote unter Chiffre 605 an die Exped.

**606.** Wer hätte 1 Elektromotor von 3—4 PS, 250 Volt Spannung, noch brauchbar, abzugeben? Offerten an Rud. Mösl, Zimmermeister, Basadingen, Grütt, Station Diezenhofen.

**607.** Wer hätte eine Turbine abzugeben, neueres System, event. gebraucht, Gefäß ca. 24 m, Rohrweite 300 mm, für eine Leistung von ca. 15 HP? Offerten an Mechanische Werkstätte Stift Einsiedeln.

**608.** Wer hat 500—800 m<sup>2</sup> Wellblech, event. mit Pfosten für einen Schuppen abzugeben? Offerten unter Chiffre 608 an die Exped.